Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	A
CLUB 2	Rossemaison	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	20.08.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A80		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216933	FROIDEVAUX Michel	
Official scorer / Marqueur	212274	LIMAT Joy	
Referee 1 / Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	9047	KUENZLI Kilian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CATILLAZ Valentin				215614
11	A	BUCHS Olivier				213258
96	G	CHASSOT Raphaël		X	X	212528
35	G	HUMBERT Guillaume	X	X		209273
9		FROSSARD Yann				98430
19		MOREL Michael				206005
14		MICHEL Lorri				208460
91		RÜTTIMANN Jonathan				214028
7		QUIOT Julien				206270
73		JOMINI François				211176
3		CARREL Romain				209275
34		HAYOZ Ludovic				210008
17		MOTA Luca				214011
42		FROSSARD Stéphane				202626
61		GOBET Maxime				213384
18		BUCHS Fabien				217576

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	CHRISTAN Florent		202562

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:43	14	73	1				
09:24	19	91	2				
09:59	9	14	3				
22:19	11	91	4				
26:57	91		5				
37:22	91	11	6				
48:59	9	91	7				
59:43	TS		8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:21	17	2	12:28	E
29:06	9	2	31:06	H
39:46	73	2	39:48	H
49:30	42	2	51:30	G1
58:10	91	2	60:00	V1
TOTAL			10 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme				204416
4	A	SIMON Amaury				204254
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
20	G	PENTECOTE Arnaud				215298
91		MERCAY Louis				206162
29		CHRISTE Théo				210069
18		SAUVAIN Tim				213184
6		CRETIN Joan				214351
92		TURBERG Julien				208089
71		KOLLER Ludovic				201184
TS		STEMER Vincent				206165
83		NEUKOMM Alexis				209398

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ROETHLISBERGER Hans-Ueli		95114

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:28	83	TS	1				
16:52	TS		2				
18:22	91	TS	3				
34:46	TS	91	4				
39:48	92	83	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
14:38	TS	2	16:38	G1
25:44	91	2	26:57	I
27:18	91	2	29:18	B1
37:05	91	2	37:22	S1
47:56	29	2	48:59	A
TOTAL			10 min	